

## AVALIKU TEENISTUSE KOHUS

### 15. novembril 2010 esitatud hagi — Psarras versus ENISA

(Kohtuasi F-118/10)

(2011/C 63/61)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

#### Pooled

Hageja: Aristidis Psarras (Heraklion, Kreeka) (esindajad: advokaadid E. Boigelot ja S. Woog)

Kostja: Euroopa Võrgu- ja Infoturbeamet (ENISA)

#### Hagi ese ja sisu

Esiteks nõue tühistada otsus, millega hageja vabastati ENISA raamatupidaja ametikohalt ning millega teine isik nimetati samale ametikohale. Teiseks nõue maksta hagejale summa kahju eest, mida nende vaidlustatud aktidega talle tekitati, ning tema väidetava ahistamise eest.

#### Hageja nõuded

- tühistada ENISA juhatuse 7. veebruari 2010. aasta otsus, millega hageja vabastati viivitamatult ENISA raamatupidaja ametikohalt ning millega teine isik nimetati alaliselt raamatupidaja ametikohale;
- tühistada ettevalmistava aktina eespool viidatud 7. veebruari 2010. aasta otsuse I lisa; I lisas on juhatuse tegevdirektori ettepanek anda raamatupidaja ülesanded alaliselt teisele isikule ning vabastada hageja raamatupidaja ametikohalt;
- vajalikus osas tühistada selle tagajärjel tegevdirektori poolt 1. märtsil 2010 võetud otsus määrata hageja uuele ametikohale vastavalt personalieeskirjade artiklile 7;
- nende tühistamiste tulemusena ennistada hageja ENISA raamatupidaja ametikohale;
- mõista ENISA-lt välja hageja kasuks 10 000 euro suurune summa, et hüvitada esiteks vaidlustatud aktidega tekitatud kahju ning teiseks mittevõrvaline kahju, mis hagejal tekkis tema psühholoogilise ahistamise tõttu, kui just summa menetluse käigus ei suurene;
- mõista kohtukulud välja ENISA-lt.

### 19. novembril 2010 esitatud hagi — Cocchi ja Falcione versus komisjon

(Kohtuasi F-122/10)

(2011/C 63/62)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

#### Pooled

Hagejad: Giorgio Cocchi (Wezembeek-Oppem, Belgia) ja Nicola Falcione (Brüssel, Belgia) (esindajad: advokaadid S. Orlandi ja J.-N. Louis)

Kostja: Euroopa Komisjon

#### Hagi ese ja sisu

Nõue tühistada otsus, millega võeti tagasi hagejate poolt juba heakskiidetud ettepanek pensioniõiguste ülekandmise kohta.

#### Hagejate nõuded

- tühistada 12. veebruari 2010. aasta otsus, millega „tühistati“ 16. septembri 2010. aasta ettepanek, mille oli 9. oktoobril 2009 heaks kiitnud Nicola Falcione ja mis puudutas personalieeskirjade VIII lisa artikli 11 lõike 2 alusel tema pensioniõiguste ülekandmist;
- tühistada 23. veebruari 2010. aasta otsus, millega „tühistati“ 13. oktoobri 2009. aasta ettepanek, mille Giorgio Cocchi oli heaks kiitnud 10. novembril 2010 ja mis puudutas personalieeskirjade VIII lisa artikli 11 lõike 2 alusel tema pensioniõiguste ülekandmist;
- mõista kostjalt Nicola Falcione kasuka välja 200 000 euro suurune summa ning Giorgio Cocchi kasuks 50 000 euro suurune summa;
- mõista kohtukulud välja Euroopa Komisjonilt.

### 26. novembril 2010 esitatud hagi — Labiri versus EMSK

(Kohtuasi F-124/10)

(2011/C 63/63)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

#### Pooled

Hageja: Vassiliki Labiri (Brüssel, Belgia) (esindajad: advokaadid S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis ja E. Marchal)

Kostja: Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee

### Hagi ese ja sisu

Nõue tühistada otsus lõpetada meetmeid võtmata haldusjuurdlus, mis algatati kaebuse alusel, mis hageja psühholoogilise ahistamise kohta esitas

### Hageja nõuded

- tühistada Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee 18. jaanuari 2010. aasta otsus mitte nõustuda ühegi hageja osakonna juhataja vastu esitatud süüdistusega ning lõpetada meetmeid võtmata haldusjuurdlus, mis Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ja Regioonide Komitee poolt psühholoogilise ahistamise kohta esitatud kaebuse alusel ühiselt algatati;
- mõista kohtukulud välja Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteelt.

### 30. detsembril 2010 esitatud hagi — Mora Carrasco jt versus parlament

(Kohtuasi F-128/10)

(2011/C 63/64)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

### Pooled

*Hagejad:* Aurora Mora Carrasco (Luxembourg, Luksemburg) (esindajad: advokaadid S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis ja E. Marchal)

*Kostjad:* Euroopa Parlament

### Hagi ese ja sisu

Nõue tühistada otsused, millega 2009. aasta edutamise raames hagejaid ei edutatud.

### Hagejate nõuded

- tühistada Euroopa Parlamendi otsused, millega 2009. aasta edutamise raames hagejaid ei edutatud;
- mõista kohtukulud välja Euroopa Parlamendilt.